



# Tảo hôn và Ép hôn

## Ở Úc, ép buộc ai đó kết hôn là một tội nghiêm trọng.

Ở Úc, người dân được tự do lựa chọn có kết hôn hay không và kết hôn với ai. Thường thì người trên **18 tuổi** mới được luật pháp cho phép kết hôn. Trong một số trường hợp, người trên **16 tuổi** có thể kết hôn với người trên 18 tuổi nhưng phải có lệnh của tòa án.

Ở Úc, việc ép buộc, đe dọa hay lừa gạt người khác kết hôn là vi phạm pháp luật Úc. Việc khuyến khích hay giúp tổ chức ép hôn, và kết hôn theo hình thức ép hôn, nếu không phải là nạn nhân, cũng bị coi là trái pháp luật. Điều này áp dụng cho việc kết hôn theo tôn giáo, văn hóa và pháp luật.

Hôn nhân sắp đặt, tức là cả hai người đều tự do đồng ý kết hôn, khác với ép hôn. Ở Úc, hôn nhân sắp đặt là hợp pháp.

Nếu quý vị hay quý vị biết ai đang gặp nguy hiểm, hãy gọi cảnh sát theo số **000**.

Quý vị có thể tin tưởng và yên tâm khi làm việc với cảnh sát Úc.

Nếu quý vị cần thông dịch viên miễn phí, hãy gọi số **131 450**.

## Việc đưa hay gửi người nào đó đến một nước khác để ép hôn hay nhờ người nào đó tổ chức thực việc này là việc làm bất hợp pháp.

Đôi khi mọi người bị đưa ra nước ngoài ngoài ý muốn của họ hoặc bị lừa ra nước ngoài để ép hôn. Việc làm này là vi phạm pháp luật và có thể bị xử tù.

## Quý vị, hay ai đó mà quý vị biết, có nguy cơ bị ép hôn hay tảo hôn không?

Nếu quý vị hay quý vị biết ai đó có nguy cơ hoặc bị ép hôn hoặc tảo hôn, quý vị có thể liên lạc với **Cảnh sát Liên bang Úc (Australian Federal Police – AFP)** ở số **131 237** (131AFP) để được giúp đỡ.

AFP có thể bảo vệ quý vị an toàn, cho các lời khuyên ban đầu và giới thiệu quý vị tới các dịch vụ trợ giúp khác bao gồm hỗ trợ, cung cấp chỗ ở, trợ giúp tài chính, tư vấn và tư vấn pháp lý và nhập cư. Có thêm thông tin ở **trang mạng của AFP** ở địa chỉ **www.afp.gov.au**.

## Ở Úc có những dịch vụ trợ giúp khác có thể giúp đỡ cho quý vị.

**Bầu trời Xanh của Tôi (My Blue Sky)** là trang mạng quốc gia Úc và là đường dây trợ giúp được thành lập để ngăn chặn ép hôn, cung cấp thông tin, giới thiệu và tư vấn pháp lý miễn phí.

Hãy gọi số **(02) 9514 8115**, nhắn tin vào số **0481 070 844**, gửi email tới địa chỉ **help@mybluesky.org.au**, hoặc vào **trang mạng My Blue Sky** tại địa chỉ **www.mybluesky.org.au**.

**1800RESPECT** là dịch vụ quốc gia của Úc về Tư vấn Bạo hành Gia đình và Bạo hành Trong nhà và Tấn công Tình dục (Australia's national sexual assault, family and domestic violence counselling service). Dịch vụ này cung cấp thông tin và tư vấn kín miễn phí trực tuyến và qua điện thoại. Các chuyên gia tư vấn sẽ nghe quý vị, trả lời các câu hỏi và có thể giới thiệu quý vị tới các dịch vụ trợ giúp khác ở địa phương của quý vị.

Hãy gọi **1800 737 732** hoặc vào **trang mạng của 1800RESPECT** ở địa chỉ **www.1800RESPECT.org.au**.

## Quý vị có cần thông dịch không?

Hãy gọi cho **Dịch vụ Thông dịch và Phiên dịch (Translating and Interpreting Service - TIS)** theo số miễn phí **131 450**. Một nhân viên của TIS có thể giúp quý vị nói chuyện với các dịch vụ khác. Tuy nhiên, TIS không cung cấp dịch vụ tư vấn. Tất cả các cuộc gọi đều được miễn phí và bảo mật.

## Để có thêm thông tin về ép hôn:

Hãy vào **trang mạng của Bộ Nội (Department of Home Affairs)** vụ tại địa chỉ **[www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au)** và tìm từ “forced marriage” (ép hôn).